

**Oversættelse****CONVENTION.**

The Governments of Belgium, Denmark, Eire, France, Iceland, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Spain, Sweden, and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, desiring to conclude a Convention for the Regulation of the Meshes of Fishing Nets and the Size Limits of Fish, have agreed as follows:—

**PART I.—EXTENT OF THE CONVENTION.***Article 1.*

The area to which this Convention applies shall be all waters which are situated within those parts of the Atlantic and Arctic Oceans and their dependent seas which lie north of 48 degrees north latitude and between 42 degrees west longitude and 32 degrees east longitude, but excluding the Baltic Sea and Belts lying to the south and east of lines drawn from Hasenore Head to Gníben Point, from Korshage to Spodsbjerg and from Gilbierg Head to the Kullen.

*Article 2.*

Nothing in the present Convention shall be deemed to diminish the exclusive right of vessels registered or owned in the territory of each Contracting Government to fish in waters where that Contracting Government has exclusive jurisdiction over fisheries.

*Article 3.*

Nothing in this Convention shall be deemed to prejudice the claims of any Contracting Government in regard to the limits of territorial waters.

**KONVENTION**

Regeringerne i Belgien, Danmark, Irland, Frankrig, Island, Holland, Norge, Polen, Portugal, Spanien, Sverige og Det forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland, der ønsker at afslutte en Konvention angaaende Faststættelse af Maskestørrelse for Fiskeredskaber og Mindstemaal for Fisk, er blevet enige om følgende:

**I. DEL — KONVENTIONENS OMFANG***Artikel 1.*

Nærværende Konvention omfatter alle Farvande, der er beliggende indenfor de Dele af Atlanterhavet og Det arktiske Hav med tilgrænsende Vande, der ligger Nord for 48° nordlig Bredde og mellem 42° vestlig Længde og 32° østlig Længde, med Undtagelse af de Omraader af Østersøen og Bælterne, der ligger Syd og Øst for Linier, dragne fra Hasenøre til Gníbens Spids, Korshage til Spodsbjerg og Gilbjerg Hoved til Kulen.

*Artikel 2.*

Intet i denne Konvention skal kunne forringe den Eneret for Fartøjer, registreret eller hjemmehørende i den enkelte kontraherende Regerings Omraade, til at fiske i Farvande, hvor denne kontraherende Regering har Eneret til Fiskeri.

*Artikel 3.*

Intet i denne Konvention skal kunne prejudicere nogen kontraherende Regerings Krav med Hensyn til Grænserne for territoriale Farvande.